

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 4. August 1942.

127. Stück.

Preis: K 1'80.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 4. srpna 1942.

Částka 127.

Inhalt: (269—272.) 269. Verordnung über die Regelung der gewerbsmäßigen Vermittler- und Werbetätigkeit. — **270.** Verordnung, betreffend die Durchführung der §§ 2 und 3 der Regierungsverordnung vom 24. Juli 1942, Slg. Nr. 269, über die Regelung der gewerbsmäßigen Vermittler- und Werbetätigkeit. — **271.** Verordnung über die Außerkraftsetzung der Regierungsverordnung vom 20. August 1920, Slg. Nr. 491, betreffend das Verbot der Umregistrierung und des Verkaufes von Flußschiffen ins Ausland. — **272.** Verordnung über die Erhöhung der Präsenzgelder der Beisitzer einiger Gerichte der Sozialversicherung.

Obsah: (269.—272.) 269. Nařízení o úpravě živnostenské činnosti zprostředkovatelské a náborové. — **270.** Nařízení o provedení §§ 2 a 3 vládního nařízení ze dne 24. července 1942, č. 269 Sb., o úpravě živnostenské činnosti zprostředkovatelské a náborové. — **271.** Nařízení, jímž se zbavuje účinnosti vládní nařízení ze dne 20. srpna 1920, č. 491 Sb., o zákazu přeregistrování a prodeje říčních lodí do ciziny. — **272.** Nařízení o zvýšení presenčních platů přísedících některých soudů sociálního pojištění.

269.

Regierungsverordnung vom 24. Juli 1942

über die Regelung der gewerbsmäßigen Vermittler- und Werbetätigkeit.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (V. Bl. RProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (V. Bl. RProt. S. 42):

§ 1.

Diese Verordnung bezieht sich auf folgende Vermittler- und Werbetätigkeiten:

a) Handelsagentur (Handelsvertretung) im Sinne des § 59 c der Gewerbeordnung, Vermittlung des Kaufes und Verkaufes von beweglichen Sachen, Mitteilung der Adressen von Kaufleuten und kauflustigen Personen, Evidenzführung der Einkaufsquellen, Sammeln von Bestellungen und Angeboten auf Waren und bewegliche Sachen;

Vládní nařízení

ze dne 24. července 1942

o úpravě živnostenské činnosti zprostředkovatelské a náborové.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

Toto nařízení se vztahuje na tyto zprostředkovatelské a náborové činnosti:

a) obchodní jednatelství (obchodní zastoupení) ve smyslu § 59 c živnostenského řádu, zprostředkování koupě a prodeje movitých věcí, sdělování adres kupců a koupěchtivých osob, vedení evidence nákupních pramenů, shromažďování objednávek a nabídek zboží a movitých věcí;

b) Insertionskanzleien, Anzeigenvertretung, Vermittlung oder Abschluß von Anzeigenaufträgen, Reklame- und Werbungsbüros;

c) Vermögensverwaltung, Hausverwaltung, Treuhandverwaltung;

d) Realitäten- und Kreditvermittlung, Wohnungsbüros gemäß dem Gesetze vom 19. August 1925, Slg. Nr. 203, womit einige Zweige der Privatgeschäftsvermittlung als konzessioniertes Gewerbe im Sinne der Gewerbeordnung erklärt werden;

e) Vermittlung des Verkaufes von beweglichen Sachen durch private Versteigerung;

f) Bauunternehmungen;

g) Auskunfts-, Detektiv- und Inkassobüros, Informationsbüros für Kreditverhältnisse;

h) Vermittlung von Wetten.

§ 2.

(1) Wer im Protektorat Böhmen und Mähren eine der im § 1 angeführten Vermittler- und Werbetätigkeiten gewerbsmäßig ausüben will, bedarf einer auf diese Tätigkeit lautenden Berechtigung.

(2) Die Anträge auf Erteilung der Berechtigung gemäß Absatz 1 werden nach den einschlägigen Rechtsvorschriften behandelt. Die Zuständigkeit der über den Antrag entscheidenden Behörden bleibt unberührt.

§ 3.

(1) Die zur Entscheidung berufene Behörde hat zu jedem Antrag die Äußerung der zuständigen Pflichtorganisation, die sich nötigenfalls über die fachliche Eignung des Antragstellers zu äußern hat, einzuholen. Von der getroffenen Entscheidung ist auch die zuständige Pflichtorganisation zu verständigen.

(2) Die Berechtigung kann unter Bedingungen oder Auflagen erteilt werden.

(3) Wenn die beantragte Berechtigung trotz ablehnender Stellungnahme der Pflichtorganisation erteilt wurde, so steht dieser das Recht der Berufung zu.

§ 4.

Die Berechtigung kann durch die zur Erteilung der Berechtigung zuständige Behörde entzogen werden, wenn die Vermittler- und Werbetätigkeit vom Gewerbeinhaber oder dessen Gewerbestellvertreter durch sechs aufeinanderfolgende Monate nicht ausgeübt wird, oder der Berechtigte sich als unverlässlich in

b) insertní kanceláře, zastoupení v oboru insertním, zprostředkování nebo uzavírání objednávek oznámení (insertů), reklamní a náborové (propagační) kanceláře;

c) správa jmění, správa domů, důvěrnická správa;

d) realitní a úvěrové zprostředkování, bytové kanceláře podle zákona ze dne 19. srpna 1925, č. 203 Sb., kterým se některé obory soukromého zprostředkování prohlašují za živnost koncesovanou ve smyslu živnostenského řádu;

e) zprostředkování prodeje movitých věcí v soukromé dražbě;

f) stavební podnikatelství;

g) zpravodajské, detektivní a inkasní kanceláře, informační kanceláře úvěrové;

h) zprostředkování sázek.

§ 2.

(1) Kdo chce provozovati po živnostensku v Protektorátě Čechy a Morava některou z činností zprostředkovatelských a náborových v § 1 uvedené, potřebuje k tomu oprávnění, znějící na tuto činnost.

(2) Žádosti o udělení oprávnění podle odstavce 1 se projednávají podle příslušných právních předpisů. Příslušnost úřadů rozhodujících o žádosti zůstává nedotčena.

§ 3.

(1) K rozhodování povoláný úřad vyžádá si ke každé žádosti vyjádření příslušné povinné organizace, která se má též vyjádřit o odborné způsobilosti žadatelově, je-li jí třeba. O učiněném rozhodnutí jest také vyrozuměti příslušnou povinnou organizaci.

(2) Oprávnění může býti vázáno podmínkami nebo příkazy.

(3) Bylo-li žádané oprávnění uděleno přes zamítavé stanovisko povinné organizace, přísluší jí právo odvolání.

§ 4.

Oprávnění může býti odňato úřadem, příslušným k udělení oprávnění, není-li zprostředkovatelská a náborová činnost provozována majitelem živnosti nebo jeho živnostenským náměstkem během šesti po sobě jdoucích měsíců, nebo ukáže-li se oprávněný nespolehlivým s ohledem na dotčenou činnost, pokud jest spo-

Beziehung auf die betreffende Tätigkeit gezeigt hat, soweit die Verlässlichkeit vorge-schrieben ist. Vor der Entscheidung ist die Äußerung der Pflichtorganisation einzuholen; § 3, Abs. 3, gilt entsprechend.

§ 5.

(1) Sämtliche vor dem Tage der Kundmachung dieser Verordnung ausgefolgten Berechtigungen (Gewerbescheine, Konzessionsurkunden, Bewilligungen u. dgl.) treten außer Kraft.

(2) Wer eine der im § 1 angeführten Tätigkeiten weiter ausüben will, muß binnen sechs Monaten nach Inkrafttreten dieser Verordnung die Berechtigung dazu beantragen, wobei er seine Tätigkeit auf Grund der früheren Berechtigung bis zur rechtskräftigen Entscheidung über diesen Antrag ausüben kann.

§ 6.

Die Berechtigungsurkunden, die neben einer Vermittler- und Werbeberechtigung noch andere Berechtigungen enthalten, verlieren sechs Monate nach Inkrafttreten dieser Verordnung ihre Gültigkeit. Wer eine solche Berechtigungsurkunde besitzt, erhält auf Antrag — ohne Einhaltung des sonst üblichen Verfahrens — eine neue Urkunde, die auf die bestehenden Berechtigungen ohne Vermittler- und Werbetätigkeit lautet. Die alte Berechtigungsurkunde ist zurückzustellen. Für die Weiterausübung der Vermittler- und Werbetätigkeit gelten die Bestimmungen der §§ 2 bis 5.

§ 7.

Die Ausstellung einer neuen Berechtigungsurkunde, die gemäß § 5, Abs. 1, ihre Gültigkeit verloren hat, sowie neuer Urkunden auf Grund des § 6 ist von der Abgabe für Amtshandlungen in Verwaltungssachen befreit.

§ 8.

Übertretungen dieser Verordnung werden von der Bezirksbehörde mit einer Geldbuße bis zu 100.000 K oder mit Arrest bis zu 4 Monaten oder mit beiden Strafen geahndet. Wurde eine Geldbuße auferlegt, so ist für den Fall ihrer Uneinbringlichkeit gleichzeitig eine Ersatz-Arreststrafe nach Maßgabe des Versatzes im Rahmen des Freiheitsstrafensatzes aufzuerlegen. Wurde neben der Geldbuße eine Freiheitsstrafe auferlegt, so darf die Freiheitsstrafe zusammen mit der Ersatz-Arreststrafe den Höchstsatz der Freiheitsstrafe nicht übersteigen.

lehlivost předepsána. Před rozhodnutím jest si vyžádati vyjádření povinné organizace; § 3, odst. 3 platí obdobně.

§ 5.

(1) Všechna oprávnění (živnostenské listy, koncesní listiny, povolení a pod.), vydaná přede dnem vyhlášení tohoto nařízení, pozbývají platnosti.

(2) Kdo chce některou z činností, uvedených v § 1, dále provozovati, musí do šesti měsíců od účinnosti tohoto nařízení žádati o oprávnění, při čemž může svou činnost provozovati na základě dřívějšího oprávnění až do pravoplatného rozhodnutí o této žádosti.

§ 6.

Listiny o oprávnění, které obsahují vedle oprávnění zprostředkovatelského a náborového ještě jiná oprávnění, pozbývají platnosti šest měsíců po nabytí účinnosti tohoto nařízení. Kdo má takovou listinu o oprávnění, obdrží na žádost novou listinu — bez dodržení jinak obvyklého řízení —, která zní na stávající oprávnění bez zprostředkovatelské nebo náborové činnosti. Starou listinu o oprávnění jest vrátiti. Pro další provozování zprostředkovatelské a náborové činnosti platí ustanovení §§ 2 až 5.

§ 7.

Vydání nové listiny na oprávnění, která pozbyla podle § 5, odst. 1 platnosti, jakož i nových listin podle § 6 jest osvobozeno od dávky za úřední úkony ve věcech správních.

§ 8.

Přestupky tohoto nařízení trestá okresní úřad pokutou do 100.000 K nebo vězením do 4 měsíců nebo oběma tresty. Byla-li uložena pokuta, budiž pro případ její nedobytnosti zároveň uložen náhradní trest vězení podle míry zavinění v mezích sazby trestu na svobodě. Byl-li vedle pokuty uložen trest na svobodě, nesmí trest na svobodě, spolu s náhradním trestem vězení přesahovati nejvyšší mez sazby trestu na svobodě.

§ 9.

Der Minister für Wirtschaft und Arbeit erläßt im Einvernehmen mit dem Minister des Innern Durchführungsvorschriften zu dieser Verordnung.

§ 10.

(1) Soweit die bisherigen Rechtsvorschriften dieser Verordnung widersprechen, treten sie außer Kraft.

(2) Die Bestimmungen der Regierungsverordnung vom 23. Jänner 1941, Slg. Nr. 261, über die Wirtschaftswerbung bleiben unberührt.

§ 11.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit und vom Minister des Innern im Einvernehmen mit dem Minister für Volksaufklärung und dem Finanzminister durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

Der Minister für Wirtschaft und Arbeit:

Dr. Bertsch m. p.

Der Minister für Volksaufklärung:

Moravec m. p.

Der Finanzminister:

Dr. Kalfus m. p.

§ 9.

Ministr hospodářství a práce vydá v dohodě s ministrem vnitra prováděcí předpisy k tomuto nařízení.

§ 10.

(1) Pokud dosavadní právní předpisy odporují tomuto nařízení, pozbývají platnosti.

(2) Ustanovení vládního nařízení ze dne 23. ledna 1941, č. 261 Sb., o hospodářském náboru, zůstávají nedotčena.

§ 11.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr hospodářství a práce a ministr vnitra v dohodě s ministrem lidové osvěty a ministrem financí.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

Ministr hospodářství a práce:

Dr. Bertsch v. r.

Ministr lidové osvěty:

Moravec v. r.

Ministr financí:

Dr. Kalfus v. r.

270.

Verordnung
des Ministers für Wirtschaft und Arbeit
vom 24. Juli 1942,
betreffend die Durchführung der §§ 2 und 3
der Regierungsverordnung vom 24. Juli 1942,
Slg. Nr. 269, über die Regelung der gewerbs-
mäßigen Vermittler- und Werbetätigkeit.

Auf Grund des § 9 der Regierungsverordnung vom 24. Juli 1942, Slg. Nr. 269, über die

Nařízení
ministra hospodářství a práce
ze dne 24. července 1942
o provedení §§ 2 a 3 vládního nařízení ze dne
24. července 1942, č. 269 Sb., o úpravě živno-
stenské činnosti zprostředkovatelské a ná-
borové.

Podle § 9 vládního nařízení ze dne 24. července 1942, č. 269 Sb., o úpravě živnostenské